

Nueva Oportunidad para Mujeres Empresarias en el Condado de Union



La diseñadora Tory Burch, sentada al centro, rodeada de funcionarias de Bank of America y empresarias que recibieron subvenciones del Programa Capital de la Fundación Tory Burch.

Union County NJ - La Junta de Freeholders del Condado de Union le recuerda a las mujeres empresarias que pueden ser elegibles para préstamos con descuento ofrecidos por la Corporación de Desarrollo Económico del Condado de Union (siglas en inglés UCEDC).

La UCEDC ha sido nombrada como el socio exclusivo de préstamos de New Jersey para préstamos con descuento disponibles para empresas propiedad de mujeres, a través de una subvención del Programa Capital de la Fundación Tory Burch. El programa es apoyado por Bank of America.

“Las mujeres en el Condado de Union contribuyen con una rica diversidad de habilidades y talentos a la comu-

nidad del Condado de Union”, dijo la Freeholder Bette Jane Kowalski. “El programa de préstamos es una buena oportunidad para aumentar el impacto empresarial de las mujeres y también fomentar la innovación”.

El descuento de préstamos de UCEDC para las empresas propiedad de mujeres es la tercera vez que la agencia sin fines de lucro se ha asociado con la Fundación Tory Burch en una iniciativa de préstamos.

“La asociación de Tory Burch ha hecho posible que las mujeres empresarias del Condado de Union alcancen su visión”, dijo Maureen Tinan, presidenta de UCEDC. “El entusiasmo y el respeto de la Fundación por las mujeres que comienzan por

sí mismas ha marcado una diferencia real en nuestra comunidad”.

La subvención de Tory Burch permitirá a UCEDC ofrecer un descuento de dos puntos en préstamos de hasta \$ 50,000 para mujeres prestatarias. El préstamo se puede usar para prácticamente cualquier propósito comercial, incluido el pago de una deuda más costosa.

Las personas interesadas pueden comenzar con la solicitud de precalificación en línea de UCEDC, o llamar al oficial de préstamos de UCEDC Mark Leitch al 908-527-1166 para recibir asistencia.

La diseñadora Tory Burch lanzó su marca de moda del mismo nombre con una pequeña tienda en 2004. Estableció la Fundación

Tory Burch en el 2009 como una plataforma para retribuir y apoyar a las mujeres empresarias.

Para obtener más información sobre todos los programas de UCEDC, visite en línea en ucedc.com, envíe un correo electrónico a info@ucedc.com o llame al 908-527-1166.

La Junta de Freeholders ha reconocido a mujeres sobresalientes en el Condado de Union a través del programa de Mujeres de Excelencia de larga trayectoria. En el 2016, el Presidente Bergen lanzó una nueva Oficina de Mujeres del Condado de Union para ayudar a más residentes a conectarse con recursos que les permitan alcanzar su máximo potencial en cada etapa de la vida.

Aprende ya sobre buenos hábitos invernales para tu mascota

A pesar de tener sus abrigo de piel, las mascotas pueden sentir el frío al igual que los humanos. Por lo tanto, depende de ti asegurarte de que sus amigos peludos permanezcan seguros y calientes durante los meses más fríos.

Para ayudarte, el Outdoor Power Equipment Institute (OPEI), la asociación de comercio internacional que representa a más de 100 fabricantes y proveedores de equipos, motores y vehículos utilitarios, ofrece estos consejos:

- Conoce a tu mascota. Cada tipo de mascota tiene diferentes niveles de tolerancia al frío. Al salir de paseo, un perro con pelo corto, un perro mayor o débil puede necesitar una chaqueta para soportar condiciones climáticas adversas.
- No le cortes el pelo. Deja que el abrigo de invierno de tu perro le proteja contra el frío. Córtales el pelo mejor en los meses más cálidos.
- Revisa sus orejas, patas y cola regularmente. Busca signos de congelación o manchas por hielo y nieve. Quitá cualquier acumulación



de restos congelados de entre las almohadillas de las patas cada vez que salgas con tu perro.

- Limpiale el abdomen y las patas. Ten una toalla limpia lista cada vez que tu perro entre en casa para eliminar los productos químicos que, al derretirse, pueden irritar y causar enfermedades graves si se chupan o ingieren.

- Limpia los derrames de líquido anticongelante. Debido al olor y al sabor dulce, las mascotas lamerán o beberán líquidos anticongelantes si estos están encharcados en las aceras o en el garaje, pero el

anticongelante es tóxico para gatos y perros. Limpia los derrames y considera usar una marca hecha de propilenglicol, que es menos tóxico.

- El agua debe de ser una constante. El clima invernal seco puede ser deshidratante, así como congelante. Tu mascota debe disponer siempre de agua fresca y no olvides eliminar cualquier acumulación de hielo en su bebedero exterior.

- Proporciona un lugar cálido para descansar. Los días de invierno pueden ser fríos y con viento, así que asegúrate de que su

mascota tenga varios lugares elevados para calentarse. Una cama acogedora para mascotas funciona maravillosamente.

- Deja a Fido en casa. Probablemente hayas escuchado mucho sobre los peligros de dejar a una mascota en un automóvil caliente durante el verano, pero la práctica puede ser igual de peligrosa en el invierno. Siempre es mejor dejar a tu perro en casa cuando hagas recados.

- Manténlos con correa. Se pierden más mascotas durante el invierno que en cualquier otra época del año. La nieve cubre olores familiares, por lo que es más difícil para tu perro encontrar el camino a casa. Mantén a su perro con correa cuando salgas de paseo y asegúrate de que su etiqueta e información del microchip estén actualizadas en caso de que se escape.

Para obtener más información sobre los beneficios del césped de tu familia para mascotas y personas durante todas las estaciones, visita www.SaveLivingLandscapes.com y www.TurfMutt.com.

SECCION PROFESIONAL

ABOGADOS

JULIO SANCHEZ

Abogado

- Accidentes de Automóvil
 - Caidas por negligencia de otro
 - Accidentes de Trabajo
 - Muerte por Negligencia (wrongful death)
 - Caos de Incapacidad al Seguro Social
- 425 Elmora Ave., Elizabeth
(908) 355-0666

QUIROPRACTICOS

DR. ERNESTO MARTICORENA

DR. SOKRATIS DRAGONAS

ACCIDENTES DE AUTOMOVILES
DOLORES DE ESPALDA Y CUELLO

ELIZABETH CHIROPRACTIC & REHABILITATION
560 Newark Ave. Elizabeth, NJ
(908) 355-3358

ACUPUNTURISTA

DR. MICHAEL LEE (L.Ac.)

Terapia fuerte y efectiva para el dolor de espalda, cuello, dolor de cabeza, “stress”, insomnio, ansiedad, y su salud.

Elizabeth Rehabilitation

560 Newark Ave., Elizabeth, N.J. Tel. 908-355-3358

Cinco problemas comunes de la piel relacionados con el embarazo



Dra. Karen Duarte

desarrollarlas, debido a sus niveles crecientes de factores de crecimiento.

Las etiquetas de la piel se encuentran más a menudo en el cuello, el pecho, la parte posterior, debajo de los pechos y en la ingle

Melasma

Durante el embarazo, el cuerpo produce más melanina (la sustancia que pigmenta la piel) que en cualquier otra etapa. Por esta razón, muchas mujeres desarrollan el melasma, una hiperpigmentación en la cual los puntos grises-marrones o marrones oscuros aparecen en la cara, típicamente a través del puente de la nariz, de las mejillas y de la frente.

Pese a que los hombres y las mujeres no embarazadas pueden desarrollar también melasma, la condición afecta tanto a las mujeres embarazadas, que también se le conoce como “la máscara facial del embarazo”. El melasma es más común en personas con piel más oscura. La mejor manera de prevenirlo es usar un protector solar fuerte”, señala Duarte.

Línea negra

La melanina adicional que el cuerpo produce durante el embarazo no sólo puede resultar en, sino también en pieles temporalmente oscuras. Mientras algunas mujeres notan que sus pecas o areolas (áreas alrededor de sus pezones) se oscurecen, otras también desarrollan una línea oscura, que va desde el ombligo hasta el vello púbico - conocida como la línea negra-, durante la mitad de su embarazo. Esta línea, generalmente, se desvanece después del parto, pero aún puede ser visible.

PUPPP

PUPPP o pápulas de prurito urticarial y placas del embarazo. Algunas mujeres desarrollan el brote de protuberancias rojas pálidas, características en las marcas de estiramiento en su abdomen y nalgas, durante la última parte del embarazo, cuando el feto está creciendo más rápidamente.

Estas lesiones pueden causar picazón, arder o picar. Pueden variar enormemente en tamaño, como una erupción que pica, y a veces formar placas. Afortunadamente, sólo ocurren en aproximadamente 1 de 150 embarazos. En la mayoría de los casos, desaparece durante las pocas semanas después del nacimiento del bebé.

(Karen Duarte es una asistente médica certificada, miembro de la Academia Americana de Asistentes Médicos, de la Sociedad Estatal de Auxiliares Médicos de NJ y de la Sociedad de Dermatología.)

MURGADO & CARROLL, Esqs.

Abogados

Abierto de Lunes a Viernes, incluso citas por la noche

Le ayudaremos en todo tipo de caso legal:

ACCIDENTES ❖ INMIGRACIÓN
DIVORCIOS ❖ CORTE MUNICIPAL
ACCIDENTES DE TRABAJO

La Consulta es Gratis para Casos de Accidentes

761 Westfield Avenue

Elizabeth, New Jersey 07208

(908) 659-0101

